

Talkies-Walkies Walkie-talkies



INSTRUCTION MANUAL • BEDIENUNGSANLEITUNG • MANUEL D'INSTRUCTIONS
• MANUALE DI ISTRUZIONI • NAVODILA ZA UPORABO • HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

TW11series_05

LEXIBOOK®

Booklet: 75 (W) x 100 (H) mm

PACKAGING CONTENTS

When unpacking, ensure that the following elements are included:
2 x Walkie-Talkies / 1 x Instruction Manual

WARNING: All packaging materials, such as tape, plastic sheets, wire ties and tags are not part of this toy and should be discarded for your child's safety.

PRODUCT DESCRIPTION

Please refer to page 2 for a detailed diagram of the Walkie-Talkie:

- | | | |
|----------------|------------------|------------------------|
| 1. TALK button | 3. ON/OFF switch | 5. Belt clip |
| 2. Microphone | 4. Speaker | 6. Battery compartment |

Precautions for Use

- Keep a minimum distance around the device for sufficient ventilation.
- The openings should never be blocked by newspapers, curtains, tablecloths, etc.
- Do not place the device on open flames such as lighted candles.
- Batteries should be disposed properly. Take them to the collection container in order to protect the environment.
- Device for use in a temperate and/or tropical climate.
- Do not expose this product near dripping or splashing water. No objects filled with liquids such as vases should be placed on the unit.

Warning: Risk of explosion if battery is incorrectly replaced. Please only replace it with an identical or a similar battery. Dispose of used batteries according to instructions.

IMPORTANT SAFETY WARNING

- To reduce radio frequency exposure when you're using your walkie talkie, hold the handset at least 5cm (2 inches) from your face.
- Never use your walkie-talkies outdoors in a thunderstorm.
- Don't use your PMR in the rain.
- If your PMR becomes wet, turn it off and remove the battery pack. Dry the battery compartment and leave the battery cover off for a few hours. Don't use the PMR until it is completely dry.
- Keep the PMR out of the reach of babies and young children.
- Battery should not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- The device complies with RF specifications when used near your body. Keep a distance of 2.5 cm from the body. Ensure that the device accessories, such as a device case and device holster, are not composed of metal components. Keep the device away from your body to meet the distance requirement.

BATTERY INFORMATION

Each Walkie-Talkie works with 3 x 1.5V  type AAA / LR03 batteries (batteries not included).

1. The battery compartment is located at the back of the unit. Before installing the batteries, first remove the belt-clip located on the compartment. Pull the clip latch and lift the belt-clip up to remove it.
2. Using a screwdriver, open the battery compartment cover.
3. Install the 6 x AAA/LR03 batteries, three in each unit, observing the polarity indicated at the bottom of the battery compartment, and as per the diagram shown opposite.
4. Close the battery compartment, tighten the screw and put the belt-clip back.



Non-rechargeable batteries are not to be recharged. Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed. Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used. Batteries are to be inserted with the correct polarity. Exhausted batteries are to be removed from the toy. The supply terminals are not to be short circuited. Do not throw batteries into a fire. Remove the batteries if you are not going to use the game for a long period of time. Battery shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

WARNING: Mal-function or loss of memory may be caused by strong frequency interference or electrostatic discharge. Should any abnormal function occur, remove the batteries and insert them again.

START-UP GUIDE

This section explains how to use your new walkie-talkies. It is recommended to read the complete user guide for detailed instructions and safety warnings.

Remove the belt-clip of each walkie-talkie and install the batteries according to instructions above in the batteries information chapter.

- 1 To turn your walkie-talkie on and off, slide the ON/OFF interrupter to ON/OFF.
- 2 To talk to your friend, press and hold the TALK button and speak into the microphone located on top of the unit. Release the button once you're done talking and to listen to the other end.
- 3 It is recommended to use the walkie-talkies from a distance between 1.5 and 120 meters and in a flat open area. The transmission range may vary depending on the relief and weather conditions.

MAINTENANCE AND WARRANTY

Only use a soft, slightly damp cloth to clean the unit. Do not use detergent. Do not to expose the unit to direct sunlight or any other heat source. Do not immerse the unit in water. Do not dismantle or drop the unit. Do not try to twist or bend the unit. If the unit malfunctions, try to change the batteries first. If this proves to be ineffective, read the instruction manual again.

NOTE: please keep this instruction manual, it contains important information.

This product is covered by our 2-year warranty. For any claim under the warranty or after sale service, please contact your distributor and present a valid proof of purchase. Our warranty covers any manufacturing material and workmanship defect, with the exception of any deterioration arising from the non-observance of the instruction manual or from any careless action implemented on this item (such as dismantling, exposition to heat and humidity, etc.). It is recommended to keep the packaging for any further reference.

WARNING ! Not suitable for children under 3 years. Choking Hazard - Small parts.

In a bid to keep improving our services, we could implement modification on the colours and the details of the product shown on the packaging.

Article: 726521

Reference: TW11Series_05

in China

© LEXIBOOK®

United Kingdom & Ireland

For after-sales service, please contact us at savcomfr@lexibook.com

Designed and developed in Europe – Made

www.lexibook.com

Environmental Protection:

Unwanted electrical appliances can be recycled and should not be discarded along with regular household waste! Please actively support the conservation of resources and help protect the environment by returning this appliance to a collection centre (if available).



SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY

Lexibook® S.A.
6 avenue des Andes Bâtiment 11
91940 Les Ulis France

Lexibook UK
PO Box 59
SOUTH MOLTON
EX36 9AU UK

Kind of product: Walkie-Talkies
Type designation: TW11 series

SAR value
Body: 0.008W/kg
Head: 0.005W/kg

Frequency range: 446 MHz
Transmitted power: 0.01W (10dBm)

Hereby, Lexibook Limited declares that the radio equipment type TW11 series is in compliance with Directive 2014/53/EU and Radio Equipment Regulations 2017.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

http://www.lexibook.com/doc/tw11/tw11_2.pdf

Yiu Wai Man
Product Development Manager
Hong Kong



VERPACKUNGSIHALT

Nehmen Sie vorsichtig sämtliches Zubehör aus dem Displaykarton. Wenn Sie das Gerät auspacken, stellen Sie sicher, dass die folgenden Teile enthalten sind:

2 x Walkie-Talkies / 1 x Bedienungsanleitung

WARNUNG: Entfernen Sie das Verpackungsmaterial, wie Plastikfolien, Klebänder, Etiketten und Befestigungsbänder aus Metall. Diese sind nicht Bestandteil des Spiels und müssen aus Sicherheitsgründen entfernt werden, bevor Ihr Kind das Spiel benutzt.

PRODUKT BESCHREIBUNG

Bitte beziehen Sie sich auf das detaillierte Schaubild des Walkie-Talkies auf Seite 2:

- | | | |
|------------------------------|----------------------|--------------------------|
| 1. TALK-Taste (zum Sprechen) | 3. EIN-/AUS-Schalter | 5. Gürtelclip |
| 2. Mikrolon | 4. Lautsprecher | 6. Batteriefachabdeckung |

Sicherheitsvorkehrungen

- Halten Sie um das Gerät herum einen Mindestabstand ein, um eine ausreichende Luftzirkulation zu gewährleisten.
- Die Luftzirkulation darf nicht durch Bedecken der Lüftungsöffnungen durch solche Gegenstände wie Zeitschriften, Tischdecken, Vorhänge usw. behindert werden.
- Es dürfen keine offenen Flammen auf das Gerät gestellt werden, wie zum Beispiel brennende Kerzen.
- Batterien müssen auf sichere Weise entsorgt werden. Entsorgen Sie Batterien in den hierfür vorgesehenen Sammelbehältern, um die Umwelt zu schützen.
- Das Gerät ist für den Gebrauch in einem moderaten und/oder tropischen Klima vorgesehen.
- Das Gerät muss vor Wassertropfen oder Wasserspritzern geschützt werden. Es dürfen keine mit Wasser gefüllten Behälter, zum Beispiel eine Vase, auf das Gerät gestellt werden.

Warnschwingung: Explosionsgefahr wenn eine batterie verkeerd wordt vervangen. Vervang de batterij alleen door een identieke of gelijksoortige batterij. Entsorgen Sie aufgebrauchte Akkus entsprechend den Anweisungen.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Ihr Walkie-Talkies setzt Strahlen frei, halten Sie das Gerät daher mindestens 5 cm von Ihrem Gesicht entfernt.
- Verwenden Sie Ihr Walkie-Talkies niemals während eines Gewitters im Freien.
- Verwenden Sie Ihr Walkie-Talkies nicht im Regen.
- Wenn der Akku nass werden sollten, nehmen Sie diese bitte aus dem Akkufach heraus. Trocknen Sie das Batteriefach und lassen Sie es einige Tage offen. Verwenden Sie das Walkie-Talkies erst wieder, wenn es vollständig trocken ist.
- Bewahren Sie Ihr Walkie-Talkies außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Die Batterien dürfen keinen übermäßigen Hitzequellen ausgesetzt werden, zum Beispiel Sonnenschein oder Feuer.
- Das Gerät entspricht den Radiofrequenz-Bestimmungen wenn es in der Nähe des Körpers. Halten Sie einen Abstand von 2,5 cm vom Körper ein. Stellen Sie sicher, dass Zubehörteile des Gerätes wie z.B. eine Gerätehülle oder ein Halter nicht aus Metallteilen bestehen. Halten Sie das Gerät vom Körper fern und befolgen Sie die Abstandsanforderungen.

BATTERIEHINWEIS

Jedes Walkie-Talkie funktioniert mit 3 x 1.5V d.c.  AAA / LR03 Batterien (Batterien nicht imbegriffen)..

1. Das Batteriefach befindet sich auf der Rückseite des Gerätes. Vor dem Einlegen der Batterien bitte zunächst den Gürtelclip am Fach entfernen. Clipverschluss ziehen und den Gürtelclip nach oben heben, um ihn zu entfernen.

2. Batteriefachabdeckung mithilfe eines Schraubendrehers öffnen.

3. Die 6 x AAA/LR03 Batterien, unter Beachtung der am Boden des Batteriefachs markierten Polarität und wie im nebenstehenden Schaubild gezeigt einlegen.

4. Batteriefach schließen, Schraube anziehen und den Gürtelclip wieder befestigen.



Nicht wieder aufladbare Batterien können nicht aufgeladen werden. Aufladbare Batterien müssen vor der Aufladung aus dem Spielzeug genommen werden. Batterien dürfen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen werden. Unterschiedliche Batterietypen bzw. alte und neue Batterien dürfen nicht gemischt werden. Es dürfen nur solche Batterien verwendet werden, die gleichwertig zum empfohlenen Batterietyp sind. Die Batterien müssen korrekt entsprechend der Polaritätsmarkierungen eingelegt werden. Leere Batterien müssen aus dem Spielzeug genommen werden. Die Anschlüsse dürfen nicht kurz geschlossen werden. Batterien niemals ins Feuer werfen. Entfernen Sie die Batterien, wenn Sie das Spielzeug für längere Zeit nicht benutzen. Wenn der Sound schwächer wird oder das Spielzeug anfängt, nicht mehr direkt zu reagieren, deutet dies ebenfalls darauf hin, dass es Zeit wird, neue Batterien einzusetzen. Die Batterien dürfen keinen übermäßigen Hitzequellen ausgesetzt werden, zum Beispiel Sonnenschein oder Feuer.

WARNUNG: Funktionsstörungen oder Speicherverlust können möglicherweise durch starke Frequenzstörungen oder elektrostatische Entladung verursacht werden. Sollte es zu unnormalen Funktionen kommen, setzen Sie das Gerät zurück oder entfernen Sie die Batterien und legen Sie die Batterien wieder ein.

ERSTE SCHRITTE

In diesem Abschnitt wird erklärt, wie du deine neuen Walkie-Talkies verwendest. Bitte lies das vollständige Benutzerhandbuch, das detaillierte Anleitungen und Sicherheitshinweise enthält.

- 1 Gürtelclip von jedem Walkie-Talkie entfernen und die Batterien gemäß den obenstehenden Anleitungen in dem Kapitel mit den Batterieinformationen einlegen.
- 2 Zum Ein- und Ausschalten Ihres Walkie-Talkies den EIN-/AUS-Schalter auf ON bzw. OFF stellen.
- 3 Um mit Ihrem Freund zu sprechen, die TALK-Taste gedrückt halten und in das Mikrofon an der Oberseite des Gerätes sprechen. Taste loslassen, wenn Sie fertig sind, um die andere Seite zu hören.

Hinweis: Die empfohlene Distanz zwischen den Walkie-Talkies beträgt im freien, offenen Gelände 1,5 bis 120 Meter (je nach Geländekontur und Klimabedingungen).

FLEGE UND WARTUNG & GARANTIE

Verwenden Sie zur Reinigung des Spielzeugs nur ein weiches, leicht angefeuchtetes Tuch und niemals Reinigungsmittel. Setzen Sie das Spielzeug nicht direkter Sonnenbestrahlung oder anderen Hitzequellen aus. Bringen Sie es auf keinen Fall mit Nässe in Berührung. Nehmen Sie es nicht auseinander und lassen Sie es nicht fallen. Entnehmen Sie die Batterien, falls das Spielzeug über einen längeren Zeitraum hinweg nicht in Gebrauch ist.

Anmerkung: Bitte bewahren Sie diese Bedienungsanleitung auf, da sie wichtige Hinweise enthält.

2 Jahre Garantie. Die gesetzlichen Gewährleistungsrechte bleiben neben der Garantie bestehen. Für jede Inanspruchnahme der Garantie oder des Kundendienstes, kontaktieren Sie bitte Ihren Einzelhändler unter Vorlage der Einkaufsquittung. Unsere Garantie deckt Materialschäden oder Installationsfehler, die auf den Hersteller zurückzuführen sind. Nicht eingeschlossen sind Schäden, die durch Missachtung der Bedienungsanleitung oder auf unsachgemäße Behandlung (wie z. B. unbedingtes Öffnen, Aussetzen von Hitze oder Feuchtigkeit, usw.) zurückzuführen sind. Wir empfehlen, die Verpackung für spätere Konsultationen aufzubewahren. Bedingi durch unser ständiges Bemühen nach Verbesserung, kann das Produkt möglicherweise in Farben und Details von der Verpackungsabbildung abweichen.

Achtung! Dieses Spielzeug ist nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Erstickengefahr.

Artikel: 726521
Referenznummer: TW11 series
© LEXIBOOK®

Design und Entwicklung in Europa - Made in China

Deutschland & Österreich

Für den Kundendienst wenden Sie sich bitte an unsere Teams : savcomfr@lexibook.com

www.lexibook.com

Hinweise zum Umweltschutz

Alt-Elektrogeräte sind Wertstoffe, sie gehören daher nicht in den Hausmüll! Wir möchten Sie daher bitten, uns mit Ihrem aktiven Beitrag bei der Ressourcenschonung und beim Umweltschutz zu unterstützen und dieses Gerät bei den (falls vorhanden) eingerichteten Rücknahmestellen abzugeben.



VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Lexibook® S.A.
6 avenue des Andes Bâtiment 11
91940 Les Ulis Frankreich

Produktart: Walkie-Talkie
Typbezeichnung: TW11Series_05

Frequenzbereich: 446 MHz
Übertragene Leistung: 0.01W (10dBm)

Hiermit erklärt Lexibook Limited, dass der Funkanlagentyp TW11 series der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

http://www.lexibook.com/doc/tw11/tw11_2.pdf

J. Wai Man

Yiu Wai Man
Produktentwicklungsleiter
Hong Kong



CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

Quando si apre la confezione, controllare che contenga i seguenti elementi:

2 x Walkie-Talkie / 1 x Manuale di istruzioni

ATTENZIONE: I componenti dell'imballo, quali pellicole in plastica, nastro adesivo, nastri di fissaggio metallici non fanno parte del giocattolo e devono essere eliminati per motivi di sicurezza prima dell'utilizzo dei bambini.

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

Fare riferimento a pagina 2 per un'illustrazione dettagliata del Walkie-Talkie:

- | | | |
|--------------------------------|------------------------|--------------------|
| 1. Pulsante TALK (per parlare) | 3. Interruttore ON/OFF | 5. Clip da cintura |
| 2. Microfono | 4. Altoparlante | 6. Vano batteria |

Precauzioni per l'uso

- Mantenere una distanza minima intorno all'apparecchio per garantire un'adeguata ventilazione.
 - Per garantire una corretta ventilazione, non ostruire le aperture di ventilazione con oggetti come giornali, tovaglie, tende, ecc.
 - Non posizionare sull'apparecchio fonti di fiamme libere, ad esempio candele accese.
 - Smaltire le batterie in modo conforme. Portarle presso gli appositi punti di raccolta per salvaguardare l'ambiente.
 - L'apparecchio deve essere usato in climi temperati e/o tropicali.
 - Non esporre l'apparecchio a gocce o schizzi d'acqua. Non posizionare sull'apparecchio oggetti pieni di liquidi, ad esempio un vaso.
- Avvertenza:** Attenzione, la batteria può esplodere se inserita in maniera scorretta. Sostituire esclusivamente con una batteria uguale o dello stesso tipo. Smaltire le batterie usate conformemente alle istruzioni.

IMPORTANTE AVVERTENZA SULLA SICUREZZA

- Per ridurre l'esposizione alle frequenze radio quando si utilizza il walkie-talkie, tenere il microtelefono ad almeno 5 cm dal viso.
- Non utilizzare mai il walkie-talkie all'aperto durante un temporale.
- Non utilizzare il walkie-talkie sotto la pioggia.
- Se il walkie-talkie si bagna, spegnerlo e togliere le batterie. Asciugare il vano batterie e lasciare il coperchio aperto per alcuni giorni. Non utilizzare il microtelefono finché non è completamente asciutto.
- Tenere il walkie-talkie fuori dalla portata dei bambini.
- Non esporre le batterie a un calore eccessivo, ad esempio la luce del sole o un fuoco.
- Il dispositivo è conforme alle specifiche RF quando è utilizzato in prossimità del corpo. Mantenere una distanza di 2,5 cm dal corpo. Assicurarsi che gli accessori del dispositivo, ad esempio il contenitore o la custodia del dispositivo, non abbiano componenti in metallo. Tenere il dispositivo lontano dal corpo per rispettare i requisiti relativi alla distanza.

INFORMAZIONI SULLE BATTERIE

Ciascun Walkie-Talkie è alimentato da 3 batterie da 1.5V  AAA/LR03 (batterie non incluse).

1. Il vano batteria è situato sul retro dell'unità. Prima di installare le batterie, rimuovere la clip per cintura situata sul vano. Tirare il fermaglio della clip e sollevare la clip per rimuoverla.
2. Con un cacciavite, aprire il vano batteria.
3. Inserire le 6 batterie AAA/LR03, una in ciascuna unità, rispettando la polarità indicata sul fondo del vano batteria e dal diagramma sul lato opposto.
4. Chiudere il vano batteria, serrare la vite e riposizionare la clip per cintura.



Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate; le batterie ricaricabili devono essere tolte dal giocattolo prima di essere ricaricate; le batterie ricaricabili devono essere caricate unicamente con la supervisione di un adulto; non mischiare differenti tipi di batterie o batterie nuove e usate; utilizzare unicamente batterie del tipo raccomandato o equivalenti; inserire le batterie rispettando le polarità; rimuovere le batterie esaurite dal giocattolo; non cortocircuitare i terminali di alimentazione. Non buttare le batterie nel fuoco. Rimuovere le batterie se non si usa il gioco per molto tempo. Sostituire le batterie quando il suono diventa debole o il gioco non funziona. Non esporre le batterie a un calore eccessivo, ad esempio la luce del sole o un fuoco.

ATTENZIONE: Una forte interferenza di frequenza o scariche elettrostatiche possono causare malfunzionamenti o perdite di memoria. Se si dovessero verificare funzionamenti anormali, resettare l'unità o togliere e reinserire le batterie.

GUIDA DI AVVIO

Questa sezione spiega come utilizzare i tuoi nuovi walkie-talkie. Si consiglia di leggere la guida all'uso completa per istruzioni dettagliate e avvertenze relative alla sicurezza.

- 1 Rimuovere la clip per cintura di ciascun walkie-talkie e installare le batterie rispettando le istruzioni riportate in precedenza nella sezione relativa alle batterie.
- 2 Per accendere e spegnere il walkie-talkie, fare scorrere l'interruttore su ON/OFF.
- 3 Per parlare con l'interlocutore, tenere premuto il pulsante TALK e parlare nel microfono situato sulla parte superiore dell'unità. Rilasciare il pulsante per ascoltare l'interlocutore.

Nota: Si consiglia di utilizzare i walkie-talkie ad una distanza compresa tra 1.5 e 120 metri in una zona aperta e pianeggiante (a seconda degli ostacoli e delle condizioni climatiche).

MANUTENZIONE & GARANZIA

Per pulire il giocattolo, servirsi unicamente di un panno morbido leggermente inumidito con acqua, evitando qualsiasi prodotto detergente. Non esporre il giocattolo alla luce diretta del sole né ad altre sorgenti di calore. Non bagnare. Non smontare il giocattolo e non lasciarlo cadere. Estrarre le batterie in caso di mancato utilizzo per un lungo periodo di tempo.

NOTA: conservare il presente libretto d'istruzioni in quanto contiene informazioni importanti.

Questo prodotto è coperto dalla nostra garanzia di 2 anni. Per servirsene della garanzia o del servizio di assistenza post vendita, rivolgersi al negoziante muniti di prova d'acquisto. La nostra garanzia copre i vizi di materiale o di montaggio imputabili al costruttore a esclusione di qualsiasi deterioramento causato dal mancato rispetto delle istruzioni d'uso o di qualsiasi intervento inadeguato sul prodotto (smontaggio, esposizione al calore o all'umidità...). Si raccomanda di conservare la confezione per qualsiasi riferimento futuro. Nel nostro impegno costante volto al miglioramento dei nostri prodotti, è possibile che i colori e i dettagli dei prodotti illustrati sulla confezione differiscano dal prodotto effettivo.

ATTENZIONE! Articolo non adatto a bambini di età inferiore ai 3 anni. Rischio di soffocamento - Presenza di piccole parti.

Articolo : 726521

Riferimento: TW11Series_05

Progettato e sviluppato in Europa - Fabbricato in Cina

© LEXIBOOK®

Per i servizi di assistenza post-vendita, contattare i nostri team:

www.lexibook.com

Avvertenze per la tutela dell'ambiente

Gli apparecchi elettrici vecchi sono materiali pregiati, non rientrano nei normali rifiuti domestici! Preghiamo quindi i gentili clienti di contribuire alla salvaguardia dell'ambiente e delle risorse e di consegnare il presente apparecchio ai centri di raccolta competenti, qualora siano presenti sul territorio.



DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SEMPLIFICATA

La LEXIBOOK
6 avenue des Andes, bâtiment 11,
91940 Les Ulis
France

Tipo di prodotto: Walkie-Talkie
Modello: TW11 series
Gamma di frequenza: 446 MHz
Potenza trasmessa: 0.01W (10dBm)

Il fabbricante, Lexibook Limited, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio TW11 series è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

http://www.lexibook.com/doc/tw11/tw11_2.pdf

Yiu Wai Man
Responsabile sviluppo prodotto
Hong Kong



DÉBALLAGE DE L'APPAREIL

Lors du déballage, assurez-vous que les pièces suivantes soient incluses :
2 x Talkie-Walkies / 1 x mode d'emploi

ATTENTION : Les éléments d'emballage tels que films plastiques, rubans adhésifs, étiquettes et rubans de fixation métalliques ne font pas partie de ce jeu et doivent être enlevés par raison de sécurité avant toute utilisation par un enfant.

DESCRIPTION DU PRODUIT

Voir page 2 pour le schéma détaillé du talkie-walkie :

- | | | |
|----------------------------|------------------------------|------------------------|
| 1. Bouton TALK pour parler | 3. Interrupteur marche/arrêt | 5. Clip de ceinture |
| 2. Microphone | 4. Haut-parleur | 6. Compartiment à pile |

Précautions d'emploi

- Garder une distance minimale autour de l'appareil pour une aération suffisante.
- Il convient de ne pas obstruer les ouvertures d'aération par des objets tels que journaux, nappes, rideaux, etc.
- Il convient de ne pas placer sur l'appareil des sources de flammes nues, telles que des bougies allumées.
- Les piles doivent être jetées de façon conforme. Les déposer dans des bacs de collecte prévus afin de protéger l'environnement.
- L'appareil est destiné à être utilisé sous un climat tempéré et/ou tropical.
- L'appareil ne doit pas être exposé aux égouttements ou éclaboussures. Aucun objet rempli de liquide tel que des vases ne doit être placé sur l'appareil.

Avertissement : Risque d'explosion si la batterie est mal remplacée. Veillez à ne la remplacer qu'avec une batterie identique ou similaire. Veuillez jeter les piles usagées selon les instructions données.

IMPORTANTES RÈGLES DE SÉCURITÉ

- Pour limiter l'exposition aux fréquences radio quand vous utilisez votre talkie-walkie, tenez votre appareil au moins à 5 cm (2 pouces) de votre visage.
- N'utilisez jamais votre talkie-walkie à l'extérieur pendant un orage.
- N'utilisez jamais votre talkie-walkie sous la pluie.
- Si votre talkie-walkie est très mouillé, éteignez-le et enlevez le bloc-pile. Séchez le compartiment à piles et laissez ouvert quelques heures. N'utilisez pas le talkie-walkie avant qu'il soit parfaitement sec.
- Ne pas laisser le talkie-walkie à la portée de jeunes enfants.
- Les batteries ne doivent jamais être exposées à une source de chaleur excessive, par exemple la lumière du soleil ou un feu.
- L'appareil est conforme aux spécifications RF d'utilisation près de votre corps. Gardez à une distance de 2,5 cm de votre corps. Vérifiez que les accessoires de l'appareil, par exemple un étui de rangement ou un boîtier, ne comportent pas de parties métalliques. Maintenez l'appareil éloigné de votre corps pour respecter la distance exigée.

INFORMATIONS CONCERNANT LES PILES

Chaque talkie-walkie fonctionne avec 3 piles alcalines de 1.5V  de type AAA / LR03 (piles non incluses).

1. Le compartiment à pile se trouve à l'arrière du talkie-walkie. Avant d'insérer les piles, enlevez tout d'abord le clip ceinture situé sur le compartiment à pile. Pour cela, tirer la languette du clip et glisser ce dernier vers le haut pour l'enlever.
2. À l'aide d'un tournevis, ouvrir le couvercle du compartiment à pile.
3. Insérer les 6 piles de type AAA/LR03, en observant la polarité indiquée au fond du compartiment, et selon le schéma illustré ci-contre.
4. Fermer le compartiment à pile, resserrer la vis et remettre le clip ceinture.



Ne pas recharger les piles non rechargeables. Retirer les accumulateurs du jeu avant de les recharger. Ne charger les accumulateurs que sous la surveillance d'un adulte. Ne pas mélanger différents types de piles ou accumulateurs, ou des piles et accumulateurs neufs et usagés. Les piles et accumulateurs doivent être mis en place en respectant la polarité. Les piles et accumulateurs usagés doivent être enlevés du jeu. Les bornes d'une pile ou d'un accumulateur ne doivent pas être mises en court-circuit. Ne pas jeter les piles au feu. Retirer les piles en cas de non utilisation prolongée. Ce jeu doit être alimenté avec les piles spécifiées seulement. Les batteries ne doivent jamais être exposées à une source de chaleur excessive, par exemple la lumière du soleil ou un feu. N'utiliser que des piles de type identique ou équivalent à celles recommandées.

ATTENTION : D'importantes interférences électromagnétiques ou des décharges électrostatiques peuvent provoquer un dysfonctionnement ou une perte de données. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, réinitialisez l'unité ou enlevez puis remettez les piles.

GUIDE DE DÉMARRAGE

Ce paragraphe explique comment utiliser les nouveaux talkies-walkies. Il est recommandé de lire entièrement le guide d'utilisation pour obtenir les instructions détaillées et les avertissements de sécurité.

- 1 Enlève le clip ceinture de chaque talkie-walkie et insère les piles en suivant les instructions du chapitre ci-dessus sur les piles.
- 2 Pour allumer et éteindre les talkies-walkies, pousse l'interrupteur de marche/arrêt (ON-OFF) sur ON/OFF.
- 3 Pour communiquer avec ton interlocuteur, appuie et maintiens le bouton TALK enfoncé, puis parle dans le micro situé sur la partie supérieure du talkie-walkie. Relâche le bouton quand tu as fini de parler et pour écouter ton correspondant.

Remarque : Il est recommandé d'utiliser les talkies-walkies à une distance de 1,5 à 120 mètres et dans un lieu ouvert à surface plane. La portée de transmission peut varier en fonction du relief et des conditions climatiques.

ENTRETIEN ET GARANTIE

Pour nettoyer l'appareil, utiliser un chiffon légèrement imbibé d'eau. Tous les produits détergents sont à proscrire. Protéger le joint de l'humidité. S'il est mouillé, l'essuyer immédiatement. Ne pas le laisser en plein soleil, ne pas l'exposer à une source de chaleur. Ne pas immerger l'appareil dans l'eau. Ne pas le laisser tomber. Ne pas tenter de le démonter. Ne pas tordre ou plier l'appareil. Si l'appareil fonctionne mal, changez d'abord les piles. Si le problème persiste, relisez les instructions du mode d'emploi.

NOTE : veuillez garder ce mode d'emploi, il contient d'importantes informations.

Ce produit est couvert par notre garantie de 2 ans. Pour toute mise en œuvre de la garantie ou de service après-vente, vous devez vous adresser à votre revendeur muni d'une preuve d'achat. Notre garantie couvre les vices de matériel ou de montage imputables au constructeur à l'exclusion de toute détérioration provenant du non respect de la notice d'utilisation ou toute intervention impulsive sur l'appareil (telle que le démontage, exposition à la chaleur ou à l'humidité...). Il est recommandé de conserver l'emballage pour toute référence ultérieure. Dans un souci constant d'amélioration, nous pouvons être amenés à modifier les couleurs et les détails du produit présenté sur l'emballage.

AVERTISSEMENT ! : Ce jeu ne convient pas à un enfant de moins de 36 mois. Risque d'étouffement.

Article : 726521

Référence : TW11Series_05

Conçu et développé en Europe – Fabriqué en Chine

© LEXIBOOK®

Pour vos demandes concernant un problème SAV ou une réclamation, écrivez à savcomfr@lexibook.com
<http://www.lexibook.com>

Informations sur la protection de l'environnement

Tout appareil électrique usé est une matière recyclable et ne devrait pas faire partie des ordures ménagères! Nous vous demandons de bien vouloir nous soutenir en contribuant activement au management des ressources et à la protection de l'environnement en déposant cet appareil dans des sites de collecte (si existants).



DÉCLARATION DE CONFORMITÉ SIMPLIFIÉE UE

Lexibook® S.A.
6 avenue des Andes
Bâtiment 11
91940 Les Ulis
France

Désignation : Talkies-walkies
Référence / type : TW11 series
Gamme de fréquence: 446 MHz
Puissance émise: 0.01W (10dBm)

Valeurs de DAS:
Corps: 0.008W/kg
Tête: 0.005W/kg

Le soussigné, Lexibook Limited, déclare que l'équipement radioélectrique du type TW11 series est conforme à la directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: http://www.lexibook.com/doc/tw11/tw11_2.pdf

Yiu Wai Man
Responsable développement produit
Hong Kong



OBSAH BALENIA

Po rozbalení skontrolujte prítomnosť nasledujúcich častí:
2 vysielacky Jeden návod na obsluhu

VAROVANIE: Všetky obalové materiály, ako sú pásky, plastové háčky, viazacie drôty a značky nie sú súčasťou tejto hračky a musia byť zlikvidované pre bezpečnosť vášho dieťaťa.

POPIS PRODUKTU

Podrobný náčrt vysielaciek nájdete na strane 2:

- | | | |
|------------------|-------------------|-------------------------|
| 1. Tlačidlo TALK | 3. Hlavný vypínač | 5. Opasková spona |
| 2. Mikrofón | 4. Reproduktor | 6. Priestor pre batérie |

Bezpečnostné opatrenia pri používaní

- Zagotovte okorog naprave dovolj prostora za prezračevanje;
- Prezračevanje ne sme biti ovirano s časopisi, prtom, zavesami, itd., ki bi prekrivala prezračevalne odprtine;
- Na napravo ne postavljajte gorečih stvari, kot so prižgane sveče;
- Varujte okolje. Baterije zavrzite med varne odpadke, po možnosti v posebej namenjena zbirališča;
- Naprava je namenjena uporabi v zmerem ali tropskem podnebnju.
- Nečuvajte tento výrobok do blizkosti kvapkajúcej alebo striekajúcej vody. Na prístroj neumiestňujte žiadne predmety naplnené kvapalinami, ako sú napr. vázy.

Varovanie: Pri nesprávnej výmene batérie hrozí nebezpečenstvo výbuchu. Batérie vymeňte len za rovnaké alebo podobné batérie. Použité batérie likvidujte podľa pokynov.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ VAROVANIE

- Ak chcete znížiť vystavenie rádiovým vlnám, keď používate sériu TW11, držte slúchadlo minimálne 5 cm od tváre.
- Nikdy nepoužívajte vaše vysielacky vonku počas búrky.
- Nepoužívajte vaše vysielacky v daždi.
- Ak vysielacky navhnu, vypnite ich a vyberte batériu. Priestor pre batériu vysušte a kryt batérie nechajte na niekoľko hodín zložený. Nepoužívajte vysielacku, kým nie je úplne suchá.
- Vysielacky uchovávajte mimo dosahu kojenčov a malých detí.
- Batérie nesmú byť vystavené nadmernému teplu, napr. slnečnému žiareniu, požiaru a pod.
- Zariadenie je v súlade so špecifikáciami rádiových frekvencií, ak sa používa v blízkosti vášho tela. Dodržiavajte vzdialenosť 2,5 cm od tela. Zaisťte, aby prislúšného prístroja, napríklad obal alebo puzdro, nebolo vyrobené z kovových komponentov. Udržujte zariadenie v dostatočnej vzdialenosti od tela, aby vyhovovalo požiadavkám na vzdialenosť.

INFORMÁCIA O BATÉRIÁCH

Vysielacky sú napájané 3 x 1.5V  alkalickými batériami AAA / LR03 (batérie nie sú súčasťou balenia).

1. Kryt priestoru na batérie je umiestnený na spodnej strane prístroja. Pred inštaláciou batérií najskôr odstráňte opaskovú sponu umiestnenú na priehradke. Vytiahnite západku spony, nadvihnite sponu, aby ste ju odstránili.
2. Pomocou skrutkovača otvorte kryt priestoru pre batérie.
3. Vložte 6 x LR03/AAA batérie s dodržaním správnej polarít vyznačenej na spodnej časti priestoru pre batérie a podľa obrázku oproti.
4. Zatvorte priehradku na batérie, utiahnite skrutku a opäť nasuňte opaskovú sponu.

Ne nabíjacie batérie sa nesmú nabíjať. Vyberte dobíjacie batérie z hračky pred ich nabíjaním. Nabíjacie batérie dobíjajte len pod dohľadom dospelého osoby. Nemiešajte rôzne typy batérií alebo nové a použité batérie. Odporúčame používať iba batérie rovnakého alebo podobného typu. Batérie majú byť vložené so správnou polaritou. Vyberte vybité batérie z hračky. Prívodné svorky nesmú byť skratované. Nevhadzujte batérie do ohňa! Vyberte batérie, ak nebudete prístroj používať počas dlhšieho obdobia. Vyberte batérie, ak nebudete prístroj používať počas dlhšieho obdobia. Batérie nesmú byť vystavené nadmernému teplu, napr. slnečnému žiareniu, ohňu a podobne.

Varovanie: Porucha alebo vymazanie pamäti môžu byť spôsobené silným rušením alebo elektrostatickým výbojom. Ak by došlo k výskytu nejakých nezvyčajných funkcií, vyberte batérie a vložte ich znova.

NÁVOD NA UVEDENIE DO PREVÁDZKY

Demontujte opaskovú sponu z každej vysielacky a nainštalujte batérie podľa pokynov uvedených v kapitole o batériách.



SLOVENSKY

- 1 Demontujte opaskovú sponu z každej vysielacky a nainštalujte batérie podľa pokynov uvedených v kapitole o batériách.
- 2 Ak chcete zapnúť alebo vypnúť vysielacku, posuňte hlavný vypínač do polohy ON/OFF (ZAP/VYP).
- 3 Ak chcete rozprávať so svojim priateľom, stlačte a podržte tlačidlo TALK (HOVOR) a hovorte do mikrofónu, ktorý sa nachádza na hornej časti zariadenia. Po skončení hovoru uvoľnite tlačidlo a počúvajte druhú stranu.

Poznámka: Odporúčame používať vysielacku vo vzdialenosti od 1,5 do 120 metrov na rovnom otvorenom priestranstve.

ÚDRŽBA A ZÁRUKA

Používajte iba mäkkú, mierne navlhčenú handričku na čistenie prístroja. Nepoužívajte čistiace prostriedky. Nevystavujte prístroj priamemu slnečnému žiareniu alebo inému zdroju tepla. Neponárajte prístroj do vody. Nerozoberajte prístroj a nenechajte ho spadnúť. Nepokúšajte sa prístroj skrúcať alebo chýbať. Ak jednotka nefunguje, vyskúšajte najprv vymeniť batérie. Ak to nepomôže, znova si prečítajte návod na obsluhu.

POZNÁMKA: Odložte si tento návod na obsluhu, pretože obsahuje dôležité informácie. Na tento výrobok poskytujeme 2-ročnú záruku. Pri každej reklamacii v rámci záruky, alebo v rámci pozárúčného servisu sa obráťte na svojho distribútora a predložte platný doklad o kúpe. Naša záruka sa vzťahuje na všetky výrobné chyby materiálu a spracovania s výnimkou zhoršenia v dôsledku nedodržania návodu na obsluhu alebo akejkoľvek neopatrnej manipulácie vykonanej na tomto predmete (napr. demontáž, vystavenie teple a vlhkosti, atď.) Odporúčame vám, aby ste si obal odložili pre ďalšie použitie.

VAROVANIE! Nie je vhodné pre deti mladšie ako 3 roky. Nebezpečenstvo udusení malými časťami. V snahe dosiahnuť zlepšovanie našich služieb sme mohli vykonať farebné úpravy a iné podrobnosti oproti výrobku znázornenému na obale.

Číslo: 726521

Referencia: TW11Series_05

Navrhnuté a vyvinuté v Európe. Vyrobené v Číne.

Pre popredajný servis sa obráťte na naše tímy:

www.lexibook.com

Ochrana životného prostredia:

Nepotrebné elektrické spotrebiče môžu byť recyklované a nemali by byť zlikvidované spolu s bežným domovým odpadom! Podporujte aktívne zachovanie prírodných zdrojov a pomáhajte chrániť životné prostredie tým, že zanesiete tento prístroj do zberného centra (ak je k dispozícii).



ZJEDNODUŠENÉ VYHLÁSENIE EÚ O ZHODE

Lexibook S.A.

6 avenue des Andes Bâtiment 11
91940 Les Ulis France

Druh produktu: Vysielacky

Referencia: TW11 series

Dažňiu diapazonas: 446 MHz

vysielaný výkon: 0.01W (10dBm)

Lexibook Limited týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu TW11 series je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.

Úplné EÚ znenie vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:

http://www.lexibook.com/doc/tw11/tw11_2.pdf

Yiu Wai Man
Vodja Razvoja Izdelkov
Hong Kong



A CSOMAG TARTALMA

Kicsomagoláskor győződjön meg, hogy a csomag tartalmazza-e az alábbi elemeket:
2 x walkie-talkie / 1 x használati útmutató

FIGYELMEZTETÉS: A csomagolóanyagok, mint pl. a rögzítőszalagok, műanyag lapok, drót kötőelemek és címkék, nem képezik a játék részét, gyermeke biztonsága érdekében távolítsa el ezeket.

TERMÉKISMERTETŐ

Kérjük, tekintse meg a walkie-talkie részletes ábráját a 2. oldalon:

- | | | |
|-----------------------|---------------------|--------------|
| 1. TALK (BESZÉD) gomb | 3. BE/KI megszakító | 5. Óvkapocs |
| 2. Mikrofon | 4. Hangszóró | 6. Elemtartó |

Használati óvintézkedések

- Tartsa meg a kellő minimális távolságot az eszköz körül, a megfelelő szellőzés érdekében.
 - A nyílásokat tilos elzárni újságpapírral, függönnyel, terítővel stb.
 - Ne tegye az eszközt nyílt láng – például gyertya – mellé.
 - Mindig gondoskodni kell az elemek megfelelő hulladékkezeléséről. Helyezze őket gyűjtőkonténerbe a környezet védelme érdekében.
 - Az eszköz mérsekkelt és/vagy trópusi éghajlaton használható.
 - Ne tegye ki a terméket csöpögő vagy kiforrósodó víz közelébe. Ne helyezzen folyadékot tartalmazó tárgyat, például vizát az egységre.
- Figyelmeztetés:** Robbanásveszély áll fenn, ha az akkumulátort nem megfelelően cseréli ki. Kizárólag azonos, vagy hasonló típusú elemre cserélje. A használt elemek hulladékkezeléséről az utasításoknak megfelelően gondoskodjon.

FONTOS BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉS

- A rádiófrekvenciás sugárzásnak való kitettség csökkentéséhez a TW11series készülék használatakor tartsa a kézbeszélőt legalább 5 cm (2 inches) távolságra az arcától.
- Soha ne használja az adó-vevőt szabadban viharban.
- Ne használja a PMR-t esőben.
- Ha a PMR névves lesz, kapcsolja ki, és távolítsa el az elemet. Szárítsa meg az elemtartó rekeszt, és néhány órán át hagyja az elemtartó fedelet nyitva. Ne használja a PMR-t, amíg teljesen száraz nem lesz.
- A PMR-t gyermekektől elzárva tárolja.
- Az elemet nem érheti közvetlen napsütésből, tűzből, stb. származó károsított hatások.
- A készülék megfelel az RF specifikációknak, ha teszthez közel használják. Tartsa 2,5 cm-es távolságot a testtől. Győződjön meg arról, hogy a készülék tartozékai, például a készüléktok és a tok nem fém alkatrészekből állnak. Tartsa távol a készüléket a testtől, hogy megfeleljen a távolságra vonatkozó követelményeinek.

AZ ELEMEKRE VONATKOZÓ INFORMÁCIÓ

Mindegyik walkie-talkie 3 x 1,5 V  típusú LR03 / AAA elemmel működik (az elem nem tartozék).

1. AZ elemtartó az egység hátulján található. Az elem behelyezése előtt először távolítsa el a tartón lévő óvkapcsolt. Húzza ki a sarut, és emelje fel az óvkapcsolt, hogy ellávolíthassa.
2. Csavarhúzó segítségével nyissa ki a készülék hátsó részén található elemtartó rekesz fedelét.
3. A szemközti látható ábra szerint helyezzen be 6 x LR03/AAA típusú elemet az elemtartó rekesz aján feltüntetett polaritás szerint.
4. Zárja vissza az elemtartó rekesz fedelét, majd húzza be a csavart.



MAGYAR

Ne töltse fel az újra nem tölthető elemeket. A töltés előtt az újratölthető elemeket el kell távolítani a játékból. Az újratölthető elemeket csak felelős felügyelete mellett szabad tölteni. Ne keverjen össze különböző típusú, vagy új és használt elemeket. Csak az ajánlott vagy azzal megegyező típusú elemeket használjon. Az elemeket a polaritásnak megfelelően kell behelyezni. A lemerült elemeket távolítsa el a játékból. Ne zárja rövidre a tápegység kivezetéseit. Ne dobja tűzbe az elemeket. Ha hosszabb ideig nem használja a játékot, vegye ki az elemeket. Az elemeket nem szabad kitenni túlzott melegnek, pl. napfénynek, tűznek vagy hasonlóknak.

FIGYELMEZTETÉS: A készülék nem megfelelő működését vagy a memória elvesztését erős frekvenciazavar vagy elektromos kislülés okozhatja. Amennyiben bármilyen szokatlanul észlel a működésben, távolítsa el az elemeket, majd helyezze be újra.

INDÍTÁSI ÚTMUTATÓ

Ebben a részben elmagyarázzuk, hogyan használja új walkie-talkie-ját. Javasoljuk, hogy olvassa el a teljes felhasználói útmutatót a részletes utasításokért és biztonsági figyelmeztetésekért.

- 1 Vegye le az óvkapcsot mindegyik walkie-talkie-ről és helyezze be az elemeket az elemek információival kapcsolatos fenti fejezet utasításai szerint.
- 2 A walkie-talkie be- és kikapcsolásához csúsztassa a BE/KI megszakítót BE/KI állásba.
- 3 Ha szeretne beszélni a barátjával, nyomja le és tartsa lenyomva a TALK (BESZÉD) gombot, és beszéljen az egység tetején lévő mikrofonba. Engedje el a gombot, ha végzett a beszéléssel, és hallgassa meg, mit mondanak a másik oldalon.

Megjegyzés: javasoljuk, hogy 1,5 és 120 m közötti távolságból használják a walkie-talkie-t, sik, nyílt területen. Az átviteli tartomány a doborzattól és az időjárási körülményektől függően változhat.

KARBANTARTÁS ÉS GARANCIA

A készülék tisztítását csak puha, enyhén nedves anyaggal végezze. Ne használjon tisztítószert. Ne tegye ki a készüléket közvetlen napfénynek vagy más magas hőforrásnak. Ne merítse vízbe a készüléket. Ne szerelje szét vagy ejtse le a készüléket. Ne próbálja meg csavarni vagy hajlítani a készüléket.

MEGJEGYZÉS: őrizze meg ezt a használati útmutatót, mert fontos információkat tartalmaz.

Erre a termékre kétéves garancia vonatkozik. A jótállással kapcsolatos igényével vagy eladás utáni szolgáltatásért lépjen kapcsolatba a márkakereskedővel és mutassa fel a vásárlást igazoló érvényes okmányt. A jótállásunk magában foglalja a gyártási alanyag és kivitelezés hibáit, bármely olyan meghibásodás kivételével, amely a használati útmutató be nem tartásából vagy a termékem végrehajtott gondatlan cselekedetéből ered (mint pl. szétszedés, hőségnek és nedvességnek való kitetés stb.). Ajánlott megőrizni a csomagolást későbbi tájékozódás céljából.

FIGYELMEZTETÉS! Nem alkalmas 3 éves kor alatti gyermekek részére. Fulladásveszély – Apró részek.

A szolgáltatásaink további tökéletesítése érdekében tett erőfeszéseink miatt megváltozhatnak a terméknek a csomagolásól feltüntetett színeit és részleteit.

Cikk: 726521

Hivatkozás: TW11series_05

© LEXIBOOK®

Európában tervezve és fejlesztve – Gyártó ország: Kína

Az értékesítést követő szolgáltatásokért látogasson el a www.lexibook.com oldalra

Környezetvédelem:

A nem működő elektronos készülékek újrahasznosíthatók, ezért nem szabad kidobni a szokásos háztartási szeméttel. Támogassa Ön is aktívan a természeti erőforrások megőrzését és járuljon hozzá a környezet megővéséhez oly módon, hogy ezt a készüléket kidobás helyett juttassa vissza valamelyik begyűjtőhelyre (ha van).



EGYSZERŰSÍTETT EK MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

MAGYAR

Lexibook® S.A.

6 avenue des Andes Bâtiment 11

91940 Les Ulis France

Termék fajtája: Walkie-talkie

Frekvencia tartomány: 446 MHz

Típus megnevezés: TW11 series

átvitel teljesítmény : 0.01W (10dBm)

A Lexibook Limited kijelenti, hogy a TW11 series típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.

Az EU megfeleléségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetcímen: http://www.lexibook.com/doc/tw11/tw11_2.pdf

Yiu Wai Man

Termékfejlesztési Menedzser

Hong Kong



IM Code: TW11series_05IM2402